

No se devuelven los originales, aunque no se publiquen. Ni se entabla correspondencia acerca de los originales recibidos.

# HERALDO ALAVES

DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN LA CAPITAL Y EN LA PROVINCIA

Preios de suscripción  
España, 2 pesetas mensuales.  
América española, 30 pesetas al año.  
Extranjero, 80 Pts. año.

AÑO XXXI.—Núm. 9.086

Red. y Adm.: Dato, 41.—Tél. 94

Franqueo concertado.—Apartado, 14

VITORIA, Martes 14 de abril de 1931

## Propaganda al revés

Los republicanos y socialistas que se han juntado en España para hacernos felices «vellis nollis», continúan realizando cuanto pueden para convencernos de lo contrario. Anoche cuando mayor era la concurrencia de público en la calle de Dato, improvisaron una manifestación en la que formaban entre adeptos y curiosos unos trescientos, y lanzaron los gritos subversivos de rigor, durante un buen rato. Hasta que llegó la policía y los disolvió. Durante el tiempo que fueron dueños de la calle no se limitaron a vitorear a sus ideales, sino que añadieron mueras cerriles contra cosas y personas dignas del mayor respeto. Los vivas, aunque sean contrarios a nuestro sentir, nos lo explicamos fácilmente cuando la autoridad los tolera. Es natural que cada uno encumbre su doctrina por encima de las demás. Eso es una cuestión de policía y de orden público que debe regularse y ordenar la autoridad. Si no lo hace pudiendo hacerlo, ella sola será la culpable de que los ciudadanos quebranten las leyes. Pero lo que es inadmisiblemente entre gentes cultas y que alardean de progresivas, es el grito salvaje de ¡muera! Para contraste vergonzoso de lo que comentamos diremos que una señora de las que presenciaban desde la acera el paso de los manifestantes, contestó con un ¡viva! al ¡muera! de la turba, y uno de esos héroes del nuevo régimen alzó su mano y abofeteó a la dama. No creemos que haya nadie que defienda esa actitud inoble. Con señalar el caso a la vindicta pública, es bastante sanción. Este sucedido juntamente con otros, en los que de palabra y escrito, se ofenden los sentimientos políticos y religiosos de los demás ciudadanos, es la mejor propaganda al revés que pueden realizar los de la conjunción republicano-socialista. Los monárquicos se lo agradecerán.

## Dice la Prensa Comentarios del día

### «EL DEBATE»

**LAS ELECCIONES DEL DOMINGO.** — ¿Qué quiere decir este resultado? ¿Que España tiene un ideal republicano y fundadas esperanzas en la república? No nos hagamos ilusiones. Si fuera así, la situación sería menos grave. Pero el voto de ayer responde a un simple movimiento negativo. Hay en él algo que va directamente contra la persona del Rey, algo que va contra la institución monárquica, otra parte que responde a la actitud rebelde contra toda autoridad, otra parte que es una protesta contra el capital y contra la propiedad. No falta un tanto por ciento que no es otra cosa que mal humor: Y hay también, y este es el significado de la elección de Barcelona, un ataque directo a la unidad nacional. Todo eso ha encontrado un denominador común y se ha unido momentáneamente. El fenómeno no es raro; ni exclusivo de España. Algunos puntos de contacto lo enlazan con lo ocurrido en Alemania, cuando se esperaba que los partidarios de Hitler alcanzasen apenas los tres millones de votos y se encontraron con más de seis. El movimiento hitleriano había recogido en aquel momento todo el espíritu de protesta de sectores muy distintos y también muy distantes en otros puntos.

### «LA NACION»

Y, esto, ¿no tiene ya remedio? A nuestro juicio, sí. Si creyéramos que España es republicana, que conscientemente quiere la República, mal que nos pesara, nos veríamos forzados a no oponernos a la voluntad de la nación. Pero ni se puede decir—repetimos que no queremos quitar importancia a lo que, sin duda, la tiene—que todos los españoles sean los que en los grandes núcleos de población votaron ayer por la República, ni es prudente tener por una convicción colectiva duradera lo que acaso no es más que un movimiento pasional, pasajero. Esto es lo que hay que aclarar, y, en definitiva, el Parlamento ha de decirlo. Pero antes hace falta un Gobierno... sin calificativos: un Gobierno. Llámesele fuerte, enérgico... como se quiera. Un Gobierno que imponga la ley y sus sanciones; que asegure el derecho de todos en todas partes y, singularmente, en la vía pública; que evite en esta hora crítica conmociones destructoras. Un Gobierno compuesto por hombres aptos y capaces, que ante todo piensen en España y eviten las locuras y los desmanes de la precipitación y el aturdimiento.

¿Es ya tarde? Creemos que no.

### «LA EPOCA»

España da un contingente de concejales monárquicos superior al de los antimonárquicos. Y en la gama de éstos van desde la derecha republicana del señor Alcalá Zamora hasta la izquierda separatista del señor Maciá. Es decir, que en España hay una gran mayoría de masa monárquica, precisamente masa sana y no contaminada por el espejismo de propagandas prometedoras de bienandanzas irrealizables.

Sobre esa masa hay que edificar. Pero hay que empezar ahora mismo. En las batallas se cuentan los muertos, se recogen y se sigue luchando. Y las clases de orden tienen un deber que cumplir. Un deber que es preciso decir no han cumplido. Hay que hacer propaganda, pública y privada; hay que actuar dándose cuenta de lo que se compromete en todas estas batallas electorales y sobre todo de lo que se ha de comprometer en las elecciones a Cortes. El mítin, el auxilio al periódico de orden y la negativa de auxilio al de desorden, el libro, el folleto, la conferencia, el influjo bien orientado, todo se necesita.

La jornada del domingo es un aviso y una lección. Escuchemos

## Notas de Sociedad

### LOS QUE VIAJAN

Anoche salió para Ciudad Real y Badajoz, el joyero señor Isasia.  
—A Madrid don Esteban Anibarro.  
—A S. Sebastián don Luis Echart.  
—A Madrid el conde de Dávila.  
—De San Sebastián don Vicente Beizlegu.  
—A Miranda don Félix Rainard.  
—A Oviedo el Rector de aquella Universidad don Enrique Eguren.  
—A Madrid don Luis María Estívariz.  
—De San Sebastián don Apolinario Trujillo.  
—A Burgos los señores de Crespo (don Alfredo).  
—A Madrid don Juan Bautista Ibarondo.  
—A Burgos los señores de Zabala (don José María).  
—A Madrid don Cipriano Calzada.  
—De la Puebla de Zamora la distinguida señora doña Juanita Ibieta de Anselmi.

### NATALICIOS

Ha dado a luz un hermoso niño la distinguida señora de don Jesús Velasco, nacida Concepción de Zuazola.  
—También en feliz alumbramiento ha tenido una hermosa niña la distinguida esposa del doctor don José P. Agote, nacida María Poveda.  
Nuestra más cariñosa enhorabuena a las distinguidas familias de Velasco y Agote.

### MUY AGRADECIDOS

Por el presidente del Casino Arista don Alejandro Amézqueta, hemos sido atentamente invitados a la conferencia que en dicha Sociedad dará mañana don José Rovira.  
Muy agradecidos.

### LOS ENFERMOS

Se encuentra bastante aliviado de su indisposición que le ha retenido en cama algunos días, nuestro querido amigo don Francisco Bajo.

### DON JUAN IBARGOITIA

Hoy hace tres años que falleció cristianamente en nuestra Ciudad el respetable caballero don Juan Ibargoitia y Gal, de feliz memoria. Por su eterno descanso se han aplicado todas las misas celebradas hoy en las cuatro parroquias, Conventos de Padres Carmelitas y Jesuitas, San Antonio, Siervas de Jesús, Madres Oblatas, Servicio Domésticos y otros numerosos sufragios, a orar por el alma del inolvidable caballero.

De todo corazón reiteramos nuestro pésame en tan triste fecha a su viuda doña Emilia Herrero; hijos y demás distinguida familia.

### DON NESTOR BRUNA

La penosa enfermedad que venía padeciendo el ilustrado jefe militar don Nestor Bruna ha tenido fatal desenlace a las dos de la mañana de hoy, que la Ciencia y el amor de los suyos le han prodigado con afán. Joven aún y optimista siempre el comandante Bruna, entusiasta de su

profesión y estudioso en extremo, procuraba superarse en conocimientos, aún sabiendo que el porvenir en su carrera había de ser limitado por las circunstancias actuales.

Su vida la consagraba por entero a su hogar y al cumplimiento de sus deberes en el destino que tenía en la Zona de Reclutamiento. Acababa de realizarse una de sus mayores ilusiones: la de ver a su hijo Luis en posesión del título de ingeniero naval y brillantemente colocado, cuando la enfermedad traidora le atenazó apagando en su cerebro la luz de la esperanza de disfrutar la dicha de su hogar feliz.

Don Néstor Bruna gozaba en Vitoria, en la que residía hace muchos años, de la estimación general por su trato cariñoso con todos.

Descanse en paz y reciba su afligida esposa, hijos, madre doña Laura, hermanos y demás familia, la expresión de nuestro duelo por la tremenda desgracia.

### ANIVERSARIO

Hoy se cumple el primer aniversario del fallecimiento de don Manuel García de los Reyes (q. e. p. d.).

Por su alma se ha celebrado un solemne funeral esta mañana a las diez, en la parroquia de San Vicente, que se ha visto concurridísimo.

Al recordar el sentido fallecimiento, enviamos nuestro pésame a la familia doliente.

### NECROLOGICAS

A las cinco y media de esta madrugada ha entregado su alma al Creador, después de recibir los San-

tos Sacramentos, el respetable señor don Pedro del Río y Rey, maestro jubilado, a los 87 años de edad.

Enviamos nuestro sentido pésame a su afligida hija doña Carmen; hija política doña Daniela Briones; nietos y demás estimada familia.

¿De que hablarán las gentes que no dan paz a la lengua?

¿Será que aflan los dientes para el CHOCOLATE DE EZQUERRA

## Susaeta

ODONTÓLOGO

Dato, 14-2.º

CONSULTA DE TRES A CINCO

tos Sacramentos, el respetable señor don Pedro del Río y Rey, maestro jubilado, a los 87 años de edad.

Enviamos nuestro sentido pésame a su afligida hija doña Carmen; hija política doña Daniela Briones; nietos y demás estimada familia.

EL SEÑOR

## Don Néstor Bruna y Marín

COMANDANTE DE INFANTERÍA

Condecorado con la Cruz de San Hermenegildo, Roja del Mérito Militar y otras varias por méritos de guerra

Ha fallecido hoy a las dos de la mañana, a los 51 años

DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN DE S. S.

R. I. P.

El Excmo. señor Gobernador Militar de la Plaza; Sres. Jefes y Oficiales de la Zona de Reclutamiento de esta Capital; su afligida esposa doña Isabel Dublang; hijos Luis y Fernando; madre doña Laura; madre política doña Juana Toosana; hermanos don Héctor (Comandante del Regimiento Infantería Cuenca núm. 27), doña Araceli, doña Enequina, don Emilio (Comandante de Infantería) y don Francisco; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás parientes.

AL PARTICIPAR a usted tan sensible pérdida le ruegan lo encomiende a Dios en sus oraciones y asista a los FUNERALES que, por su eterno descanso, se celebrarán mañana miércoles, a las ONCE, en la iglesia parroquial de Santa María y a la CONDUCCIÓN DEL CADAVER al Cementerio de Santa Isabel que se verificará el mismo día a las DOCE Y TRES CUARTOS, por cuyos actos de caridad cristiana le quedarán altamente reconocidos.

Casa mortuoria: CAMPO DE LOS SOGUEROS, 1.º Vitoria, 14 abril 1931.

El duelo se recibe y despide en los sitios de costumbre. (No se repiten visitas)

El Rvdo. Prelado de la Diócesis ha concedido las indulgencias acostumbradas.

Funeraria de Victor Lauzurica, Correría núm. 17, Teléfono 304

## Cobardía infame

No puede haber en Vitoria, ni aún en estos momentos en que andan sueltas las pasiones y se agitan con violencia los odios, persona alguna que deje de condenar la vil acción realizada anoche por un sujeto cuyo nombre ignoramos porque, después de su valentía se ocultó el miserable, aprovechando el tumulto.

Cuando nuestra vía principal fué invadida en tropel, que gritaba desafortunadamente, dando vivas y mueras, perseguidos por las leyes, una señora, para contrarrestar un «muera», dió un ¡viva!

Un quidam, entonces, levantó la mano y dió una bofetada a la dama.

La señora hubo de refugiarse en el establecimiento de don Casiano Amigo.

Este es el hecho escueto. Y esta es, ¡vitorianos!, la libertad que se nos prepara, los efluvios de las «encías liberales que brotan de las raíces que ha echado en estos años de plena inconsciencia jurídica y en plena ingratitud el pueblo vitoriano»; el respeto a todas las ideas y sentimientos, la transigencia con todas las opiniones.

Es preciso que nos demos cuenta de ello. De ahora en adelante y no sabemos si por mucho o poco tiempo, hombres y mujeres estaremos a merced de cualquier rufián que quiera imponernos su voluntad o su capricho.

¿Es ya tarde? Creemos que no.

### «LA EPOCA»

PRIMER ANIVERSARIO del señor D. Maximino Armentia y Suso Adorador nocturno honorario; Empleado que fué de la Cooperativa Cívico-Militar Falleció en Vitoria el día 16 de abril de 1930, a los 49 años de edad Después de recibir los Auxilios espirituales y la Bendición Apostólica de S. S. R. I. P.

La Junta directiva y empleados de la Cooperativa Cívico Militar; su viuda doña María Larrazabal; hijos doña Josefina, don Julián y don Jesús; padres políticos, hermanos, hermanas políticas y demás familia, Suplican a V. asista al FUNERAL DE ANIVERSARIO que por el eterno descanso de su alma se celebrará en el Convento de los PP. Carmelitas el jueves 16 a las nueve de la mañana, así como las misas de seis, seis y media y siete en dicha iglesia y las que se celebren a las seis en las parroquias de San Miguel y San Pedro, por lo que le quedarán muy agradecidos. Vitoria, 14 abril de 1931.

Hay concedidas Indulgencias.

cho en nombre de esa libertad y de ese respeto al orden, del que dicen no ser enemigos.

La democracia está en marcha...

Pero esa democracia de abofetear a una mujer en la calle ha sido extraña hasta ahora en Vitoria y no ha de echar raíces en esta tierra bendita. Esas guapezas no pasarán aquí porque no hemos caído tan bajo los hombres de corazón. Y si así no fuese, las mujeres vitorianas tendrían derecho a escupirnos en el rostro.

No hablamos de este modo por la sorpresa que nos haya producido el hecho salvaje. Sabemos que cosas como estas y más repugnantes que estas han de suceder, si la Providencia no las remedia. Y en este caso, habrá que responder a la osadía prescindiendo de toda reflexión, por respeto, a nuestra propia dignidad de hombres.

¿De esa democracia en marcha hemos de soportar provocaciones, insultos y gritos de toda laya, impidiéndonos la respuesta, en uso del mismo desahogo, que no de derecho alguno?

Pues eso no han de conseguirlo los que ya se consideran dueños del mundo.

## SELECCION AVÍCOLA «VILLANDRANO»

Polluelos LEGHORN. Pollitas de 2 y 3 meses Gallipollos mejoradores. Alimentos completos. Criadoras eléctricas JAMESWAY. PRADO HERMANOS, LUCHANA, 8 — BILBAO.

TRATAMIENTO ZENDEJAS es el mejor depurativo de la sangre.

## CENTROS OFICIALES

### GOBIERNO CIVIL

Estuvo con el Gobernador una comisión del Hospital Civil, compuesta de los señores Aravitorre y Guinea, invitando al señor Medina al solemne acto de distribuir la Comunión Pascual a los enfermos de aquel centro.

El Gobernador recibió la visita de una numerosa Comisión de obreros de los contratistas «Hijos de Bernabé», acerca de cuestiones obreras que existen entre los compañeros de trabajo.

El señor Medina conferenciará esta tarde con los dueños del taller.

### AYUNTAMIENTO

No había noticia alguna para comunicar a la Prensa.

### GOBIERNO MILITAR

#### SERVICIO PARA MAÑANA

Parada: Guipúzcoa. Jefe de día: Comandante de Guipúzcoa don Humberto García. Imaginaria: Otro del mismo, don Benito de la Brena. Visita Hospital: Capitán de Montaña don Félix Sacristán. Imaginaria: Otro de Guipúzcoa, don Ricardo Visiers. Vigilancia: Primera zona, Alfonso XIII; segunda, Cuenca; tercera, estación, Guipúzcoa; cuarta, Segundo de Montaña.

Con TRATAMIENTO ZENDEJAS curará sus reumas.

## Se necesitan

empaquetadoras de azúcar, para casa de Faustino Aisa.

## J. Elósegui y F. Arriola

de las clínicas de Alemania, Austria e Italia. Jefes del servicio ortopédico de la Clínica San Ignacio de San Sebastián.

Tratamiento de fracturas y taller de aparatos ortopédicos. Consultas: lunes y miércoles, de diez y media a una y de tres a cuatro de la tarde.

BEBED SIDRA «EL GAITERO»

# EL HERALDO en Rivaguda

## DE SOCIEDAD

Se encuentran entre nosotros, después de pasar la Semana Santa en la capital de Alava, don Fermín Cortázar y la bella señorita Florentina Campo. Deseamos sea su estancia entre nosotros más larga que de ordinario.

## EL CEMENTERIO

Desde que el actual canónigo Lectoral de Ceata, don Gregorio Landaluze, marchó de este pueblo, ha venido inquietando a todos los señores párrocos la idea del arreglo del cementerio.

El actual párroco ha dado un empuje a la idea lanzada por el antes citado don Gregorio, y ha puesto manos en la obra. Expuso la necesidad del arreglo a todos los vecinos, y en parte han cooperado muy bien;

creemos que los que faltan no serán de tan duro corazón que no oigan la voz del Pastor.

Escribió también a los hijos ausentes del pueblo, y coopera cada uno según sus posibilidades.

De un día para otro esperamos que se personen los carpinteros y veremos el cementerio en condiciones mejorables.

## EL TIEMPO

Hemos tenido agüa hasta para emborracharnos; ha habido casas en donde han usado las cuadras y tablonas para vadear las cuadras y coger las gallinas que se encontraban en sus camas. Cosa triste pero cierta.

Menos mal que estos días tenemos un sol aplanante y se va llevando los manantiales de las casas y ribazos.

## DEPORTES

No creía que en estos pueblos hubiera tanta afición a estos juegos. Dejando la tranquilidad de los pueblos, hay algunos que en los partidos de Mendizorrosa van a presenciar los encuentros de los vitorianos con los forasteros. ¡Bravos muchachos! Es mejor que vayáis al partido y os dejéis de los cines y teatros indecentes.

Para el encuentro de España con Italia, se organiza en esta localidad un gran acontecimiento.

Paseaba por este pueblo Andrés, joven mirandés, uno de estos días, y propuso a Marcos, aficionado deportista, la idea de presenciar el choque de españoles e italianos.

Como a Andrés le importaba muy poco gastar mil pesetas, así como a Marcos, determinaron que el viaje se hiciera en un carro de bueyes, dejando el puesto o asiento del tren para los que no disponen más que de 15 pesetas.

—Y ¿cómo nos arreglaremos para el viaje?—preguntó Andrés a Marcos.

Y tras un poco de discusión, determinaron que el uno pusiera la pareja de bueyes con el carro y algo de lino, pues este cosecha en casa, y el otro pusiera los gastos del viaje.

—Pero llegaremos a tiempo?—

—Antes que el rápido de la mañana. Saldremos el lunes por la mañana (te esperaré en Miranda) y la primera jornada será hasta Espejo. La segunda a Izarra; tercera Orduña; cuarta... ya ves que es muy sencillo. Como el tiempo nos acompaña al parecer, pasaremos unos días mejores que un ahogado.

Ya sabes además que los bilbaos son muy espléndidos y nos recibirán con todos los honores. Tengo allí a mi cuñado que cuidará muy bien de nuestro «coche» en gran garaje «Animal».

El sábado, víspera del partido, asistiremos a la gran corrida que hay en Bilbao en la Plaza de Vista Alegre y si nos parece, a la noche a la gran función del teatro.

Al día siguiente del partido visitaremos las grandes liquidaciones de pañerías, zapaterías, etc., etc., y volveremos a nuestras casas con algún recuerdo de Bilbao para dar a Francisca y Eulalia.

Llevaremos una rueda de repuesto, por lo que pueda ocurrir.

¡Valientes estos dos! Cualquiera dirá que esto es una anécdota o fantasía, pero para cerciorarse del hecho me he presuntado en casa de Marcos y he visto que el carro se va preparando, y preguntado para qué quería tanta limpieza, me ha contestado que va de viaje. En medio de todo es más prudente de lo que yo creía.

Me he visto con Andrés en Miranda y al preguntarme por los preparativos del «coche», le respondí que si era de broma, contestándome que con toda sinceridad me decía lo que sentía y había escrito a Bilbao para que le esperaran el sábado a la mañana. Todo su anhelo es pasar unos días de juerga entre cuatro o cinco. Me invitó si quería viajar con ellos, pero mis preocupaciones no me permitieron.

No sabía que desde hoy quería publicar las noticias en el HERALDO y que su nombre podía ser más conocido que hasta ahora. En fin, dejemos a los valientes en su carrera, les felicito por la gran idea que han tenido de llamar la atención.

Feliz viaje les desea el corresponsal de este pueblo y espera sus noticias de vuelta. ¡Que no caigan más abajo los zapatos, Marcos!

Biok.

**F. Barrau**  
GARGANTA, NARIZ Y OIDO  
DATO, 34, 2.º

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5

Relojes pulsera y bolsillo, a la mitad de su precio  
Los de 30 pías. a 15. Los despertadores de 14 pías. a 7'50

Cubiertos mesa, postre, merienda, pastelería, pescado, etc., etc., de plata de ley a precios baratísimos. En 40 gramos, seis cubiertos mesa, 45 pesetas. En 60 gramos, seis cubiertos, 55 pesetas.

Sortijas sello chapadas de oro ley (con contraste) las de 20 pesetas a 10

Placas y cuadros cincelados: Santa Cena de Jesús, Purísima, Carmen, San José, Corazón de Jesús, etc.

Sortijas alianzas, resultado garantizado, 4 pesetas.  
Sortijas alianzas, oro macizo, desde 14 pesetas.

ISASIA - Joyería - DATO, 24

**ANTRACITAS URRUTIA**  
LAS MEJORES CALIDADES. LAS MAS SOLICITADAS.  
SON LAS QUE SE COTIZAN MAS CARAS  
Y LAS QUE RESULTAN MAS BARATAS.  
¡PROBARLAS ES ADOPTARLAS!  
MILES DE REFERENCIAS LO PROCLAMAN.

## En las Brigidas

### Asociación Espiritual Josefina

Novena y solemnisimo triduo que la Asociación Josefina de esta Ciudad, establecida en la iglesia de RR. MM. Brigidas, dedica a su excelso Patrono el Patriarca San José con motivo de la Festividad de su universal Patrono.

Esta tarde, a las seis y media, da principio la novena del Patrocinio del glorioso Patriarca San José, precedida del Santo Rosario.

Los días 20 y 21, expuesto el Santísimo Sacramento, rezado a continuación el Santo Rosario y leída la novena, habrá sermón que predicarán, respectivamente, los señores presbíteros don Marcelino Cortabarría, Profesor del Seminario Diocesano, y don Luis Vélez de Mendizábal, Capellán del Hospicio, terminando con la Bendición y Reserva del Santísimo y la veneración de la Reliquia del Santo Patriarca.

El día 22, fiesta del Patrocinio del glorioso Patriarca: Por la mañana, a las siete y media, Misa mayor, a continuación de la cual se expondrá a Su Divina Majestad, que permanecerá manifiesto y velado por los socios.

Por la tarde, a la misma hora que los días anteriores, Estación, Santo Rosario, Novena y Sermón a cargo del orador sagrado Licenciado don Marcelo Nuñez de Cepeda; Bibliotecario del Instituto General y Técnico.

Terminada la Bendición y Reserva, se organizará la solemne procesión que recorrerá las calles de Cadena y Eleta, Constitución y Plaza de la Provincia.

Nota.—Los asociados pueden ganar indulgencia plenaria, asistiendo a la Comunidad general, visitando a la iglesia y rogando por las fines acostumbrados. También ganarán cincuenta días de indulgencia concedidos por nuestro amantísimo Prelado, por asistencia a la santa misa, al ejercicio de la tarde y por la visita o corte a nuestro San José.

**Perstanes - Hules**  
**Ferretería Retana**  
**Concurso**

En vista de la autorización concedida por Real decreto de 31 de marzo último, se abre un concurso, señalando el plazo de veinte días desde su publicación en el Boletín Oficial de esta provincia, entre los propietarios de fincas para el arriendo de un edificio o locales con destino a oficinas y demás dependencias de la Comisaría del Cuerpo de Vigilancia y Prevención del del del Seguro en esta Capital, que reúna las condiciones necesarias de capacidad e higiene al objeto a que se destina.

El pliego de condiciones se halla de Manifiesto en el Gobierno civil.

**Julia Fernández**  
CAMISERA  
POSTAS, 29, 3.º

**La Compañía de Maderas**  
BILBAO  
Maderas de pino Norte, tea, francés, gallego, satén y roble, por vagones completos y por expediciones sueltas.  
— Solicitense precios —

# GACETILLAS

**REGISTRO CIVIL.**—El facilitado en el día de hoy, por el Juzgado Municipal, es el siguiente:  
Nacimientos: dos varones.  
Defunciones: Pedro del Río y Rey, 87 años, viudo, San Antonio número 7.  
Manuel Apilánez y Pérez, 64 años, casado, Chiquita, 12.  
Néstor Bruna Martínez, 51 años, casado, Campo de los Sogueros, 1.

Atiende bien los consejos que te da la economía y compra el famoso vino De Tejada y Compañía, que lo gastado en San Roque. Es guardar para otro día.

**LIBRETAS BLOCS**  
Da la vuelta completa  
Da escribir siempre plano  
**BLOCS CUADERNOS**

**FARMACIA DE GUARDIA DURANTE LA NOCHE.**—Servicio de ocho y media noche a ocho y media mañana: La del señor LLAMAS, Dato, 41, y la del señor MONTEJO, Independencia, 5.  
Se advierte que solamente se despacharán las recetas firmadas por facultativos.

**Gran Peletería de Moda**  
**C. Enrique**  
Calle de DATO, 39, piso segundo  
Acaba de recibir y presenta una magnífica colección de RENARES, siendo sus precios ventajosísimos



## CANTOS ARGENTINOS

VISITENOS y oiga en nuestro salón de audiciones la maravillosa selección de cantos argentinos que Irusta, Fugazot, Demare y su Orquesta Típica han impresionado en discos «La Voz de su Amo».

No deje de oír estos grandes éxitos:

Las mujeres que se pintan (duo) - Pa mí es igual (Tango) AE-3378. - Canto de amor (Tango). - Barrio viejo (duo) AE-3363. - Muñequitos de guignol. - Río de Oro AE-3439. - Quimera. - Una limoneta (Tango). AE-3440.



**Almacenes MENDIA**  
Pzo. de Alfonso XIII, 26 Vitoria  
Casa fundada en el año 1836

Agente para los productos  
**LA VOZ DE SU AMO**

**Ungüento Uriubi**  
Curación rápida de úlceras, quemaduras, trauma, etc. Depósito para Alava, Farmacia de don Julio Rovira.

**Gran Tintorería «La Vizcaina»**  
Es hoy la preferida del público vitoriano.  
Cumple cuanto ofrece entregando sus trabajos confeccionados con el mayor esmero y rapidez y ejecuta todo lo referente al ramo de limpieza y teñido de prendas, en inmejorables condiciones de precio.

**COLORES A LA MUESTRA:** Abundante y escogida colección de matices de última moda.  
Limpieza en seco, garantizada.

**ARTICULOS DE PROPAGANDA:** Limpieza en seco y planchado a nuevo de traje de caballero, 5 pesetas.

Despacho:  
**PLAZA DEL GRAL. LOMA, 4.**  
Teléfono 133.

con arreglo a sus calidades. Corbatas y Echarpes.  
**NO CONFUNDIRSE:** Calle DATO, 39, piso segundo, en la misma casa de la Droguería del señor Calzada.

Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente. Propietario: Tejada y C.ª (Sucesor).—ARETA (Alava).

**SERVICIO METEOROLOGICO.**—Los partes del observatorio del Instituto, acusan:

A las ocho de la mañana:  
Presión atmosférica, 722.5.  
Termómetro seco del psicrómetro, 9,8.  
Termómetro húmedo, 6,6.  
Humedad, 58.  
Temperatura máxima, 12,2.  
Temperatura mínima, 5,8.  
Agua en las últimas veinticuatro horas, 0,0.  
Estado del cielo, nuboso.  
Viento, flojo N.  
A las dos de la tarde:  
Presión atmosférica, 722,2.  
Termómetro seco, 12,8.  
Termómetro húmedo, 6,4.  
Humedad, 29.  
Estado del cielo, despejado.  
Viento, flojo N.

Muebles a plazos.—O. de Zárate, 3  
**Notas financieras**

## BOLSA DE MADRID

(Facilitada por la Sucursal del Banco de Vizcaya en Vitoria)

Interior 4 %	61,50
Exterior 4 %	75,00
Amortizable 4 %	—
Amortizable 5 % 1917	80,00
Amortizable 5 % 1920	84,00
Amortizable 5 % 1926	94,00
Amortiz. 5 % 1927 con im.	75,00
Amortiz. 5 % 1927 sin im.	93,50
Id. Deuda ferroviaria	—
Cédulas B. Hipotecario 5%	97,00
Cédulas B. Hipotecario 6%	118,00
Acciones Banco de España	570,00
Id. Tabacos	—
Id. Explosivos	699,00
Id. Duro Felguera	84,00
Id. Norte de España	495,00
Id. Madrid-Zaragoza-Alic.	323,00
Id. Metropolitano Alf. XIII	—
Id. Hisp. Amer. Electric	720,00
Id. Mengemor	—
Id. Petróleos	113,00
Oblig. Norte 1.ª hipoteca	67,00
Id. Norte 6 % especiales	—
Id. Ast. Galicia 1.ª	—
Id. M.-Z.-A. 1.ª hipoteca	298,00

## BOLSA DE BILBAO

(Facilitada por el Banco de Bilbao, Sucursal en Vitoria)

Acciones Banco de Bilbao	1800,00
Id. F.-C. Vascongados	505,00
Id. F.-C. M. Z. A.	327,50
Id. F.-C. Norte	399,00
Id. Hidroeléctrica Ibérica	790,00
Id. Altos Hornos	130,00
Id. Papelera Española	170,00
Id. Explosivos	687,50
Id. Sid. Mediterráneo	80,00
Id. Chade	768,00

## BOLSA DE BARCELONA

facilitadas por el BANCO DE VITORIA

Nortes	47,50
Alicantes	332,50
Chade	701,00
Banco Colonial	91,50
Agua Barcelona	192,00
Explosivos	695,00
Petrolillos	41,00
Cataluña	106,50
Tabacos Filipinas	350,00
Bonos Oro Tesorería 6 %	164,00

## La moneda

Las cotizaciones registradas hoy han sido las siguientes:

Francos	38,57
Libras	47,93
Dólares	9,855

(Faciliada por el Banco de Vitoria)  
**Uralde, Guevara y Sáez**  
Escultura - Decoración en Mármol, Piedra, Madera, Escayola, etc.  
FLORIDA, 26 — VITORIA

## El Consejo de ministros de ayer tuvo enorme importancia

### No se planteó la crisis total

MADRID.—No se ha planteado, sin embargo, la crisis total, como anunció a su entrada el presidente, porque se han exteriorizado criterios divergentes y han entendido casi todos los ministros que plantear una crisis total sin dar al rey por anticipado la solución era dejar la Corona abandonada.

### Dos tendencias opuestas

Dos tendencias opuestas se han manifestado en el Gobierno: de un lado los tres ministros liberales con el duque de Maura y el señor Ventosa; de otro, el señor Cierva y el conde de Bugallá.

Los ministros liberales creen que el Gobierno no puede continuar

Lo sucedido ha sido lo siguiente:

Los ministros liberales, con el apoyo del duque de Maura y el señor Ventosa, han entendido que el resultado de las elecciones tenía una gravedad extraordinaria y que era tanto como un plebiscito que impedía la continuación del Gobierno.

Propusieron lo siguiente: Que el presidente, hoy, al despachar con el rey, dejara íntegra la resolución del problema político a la Corona, para que ésta apreciara las circunstancias y adoptara la solución que aquéllas le aconsejaban.

Las elecciones no han sido unas cortes constituyentes

No han estado conformes con este criterio los señores Cierva y conde de Bugallá, que han entendido que unas elecciones municipales en las que no se ha votado para decidir sobre el régimen no podían tener la fuerza de unas convocadas con ese objeto determinado y para unas Cortes Constituyentes y han invocado los textos constitucionales, en los que se dice que son precisas dos elecciones seguidas a Cortes para re-

formar o variar por completo una Constitución.

Han salvado, por consiguiente, su voto en el acuerdo adoptado, por las responsabilidades que éste pudiera acarrear.

Así está planteado en este momento el gravísimo problema político.

Creemos que el presidente aconsejará al rey, aparte de lo ya mencionado, la celebración de las consultas que crea convenientes.

### ¿Gobierno homogéneo conservador?

Nuestra impresión es que durante todo el día de hoy la situación permanecerá estacionaria y que la solución se tendrá mañana a primera hora.

Pudiera ser esa solución que el rey decidiera, después de pensar su pro y su contra, la constitución de un Gobierno homogéneo conservador, dispuesto, no a gobernar por la fuerza, pero sí a emplearla si fuera necesario.

### El rey debe resolver

En definitiva, es imposible prever en estos momentos la solución, que dependerá exclusivamente de la resolución del rey, ya que el Gobierno considera que no debe aconsejarle ni forzar el ánimo del monarca y que su deber es únicamente el de permanecer manteniendo el orden y esperando la sucesión, sea la que fuere.

Polvase prespue los  
**LABORATORIOS**  
Química de Análisis General  
Instalación completa  
**PRODUCTOS QUIMICOS PUROS**  
ESTABLECIMIENTO  
**JODRA**  
PRINCIPAL  
MADRID

**GRAUDO**

La primera casa en España que ofrece a los señores particulares y modistas una revista con los grandes modelos de su colección para facilitar la gran demanda de patrones. Esta revista editada a todo lujo se vendé al precio de veinte pesetas.

MADRID

Avenida de Pi y Margall, 20  
Teléfono, 16391

**Dr. Olavarría**  
GARGANTA - NARIZ - OIDO  
Consulta diaria: de diez a una por la mañana, y de cuatro a seis, por la tarde.  
DATO, 6, 3.ª izquierda.

**L. FREIJE MARTINEZ**  
MEDICO  
de las Clínicas del Hospital de Niños de Buenos Aires  
Especialista en enfermedades de los niños. Tratamiento de las enfermedades de la piel y venéreas. Aplicación del 606 y 914, bismuto, etc.  
Consulta de 10 a 12 y de 3 a 5  
Calle de la Florida, n.º 34, piso 1.º

**JOYERÍA ABAITUA RELOJERÍA**  
**PLATERÍA BISUTERÍA**  
**TALLER DE REPARACIONES**  
Joyería fina.—Cubiertos de plata y metal blanco.—Relojes de oro de ley.—Relojes de clase corriente y de las marcas Longines, Zenit, Omega, Cyma y otras.—Relojes de pared con cajas de estilo.—Carrillones Ave-María de Lourdes y Westminster.—Despertadores.—Objetos para regalo.—Todos los objetos de oro y plata están contrasaldados.  
**IMPORTANTE.**—Sigo vendiendo el reloj de pared con 15 días de cuerda; horas y medias a 55 pesetas.  
Postas 28 (Prente a Correos)

CRONICAS GARCIRRUBIESCAS

BILBAO, LA METROPOLI INDUSTRIAL

Las seis de la madrugada. La ciudad duerme. Las calles de la populosa Villa están desiertas. La luz artificial se apaga. Y nace el día peregrinamente, lentamente, con la lentitud que caracteriza a los días invernales de las poblaciones norteañas. Es un amanecer monótono, gris, nebuloso, pulverizado por el eterno «siri-miri» de Vasconia. Los gigantes montes que ensombrecen la ciudad, tienen ocultas sus cúpulas en la oscura inmensidad de las nubes. Y en el día naciente no habrá luz pura. Y en el día naciente no alumbrará el sol. Y en el naciente día no estará azul el cielo. Será un día más del clásico invierno bilbaíno: húmedo, triste, melancólico, con esa melancolía que sale de la tierra y llega al alma. Y las calles en absoluto siglo brillan como el charol semajando vidrios enormes. Y el «siri-miri» que sigue cerniéndose impenetrable, no parece agua, es como polvillo suave y floroso...

Van a dar las ocho. El primer bostezo. La metrópoli industrial empieza a tomar su actividad característica. Las lecheras de la aldea, cruzan ya las calles y plazas con sus cubos a la cabeza. La clase obrera se ha echado a la calle. Y se la ve surgir de Bilbao la Vieja y se la ve internarse en la nueva y desperdigarse luego por las afueras... Nadie se fija en nadie. Unas mujeres en sus puestos ambulantes ofrecen la Prensa matutina y la masa popular, como todos los días, la compra y sigue andando precipitadamente... La indumentaria es típica y casi uniforme...

Macharnudo
Inocente
COÑAC VALDESPINO
F. L. B.
DOS ESPECIALIDADES DE LA CASA
A. R. Valdespino y H.ºº
de Jerez de la Frontera
Pida usted siempre esas marcas

me: boina vasca, botas de agua, camisa azul, traje incoloro por la acción del tiempo, trinchera grisantea unos y paraguas otros. Y casi todos bajo el brazo, un paqueto que contiene la frugal comida. Y van satisfechos, contentos de su suerte. Pero su rostro no expresa alegría porque el carácter suyo es como el clima: serio, duro, bravo, recio. Pero su alma es noble, sencilla, buena...
Las nueve. El último bostezo. Desapareció la clase obrera. El movimiento cesó por un momento. Ahora empieza el tráfico rodado: coches, camionetas, carros y tranvías que con el roco fragor de sus motores, tumbos y traqueteos llenan la ciudad de animación y de ruido, dándole el impulso de poderío industrial que tiene. Los trenes provinciales llegan atestados de gentes que fluyen a las calles estrepitosamente. Ahora son estudiantes, burócratas y comerciantes los que en diversidad de direcciones van por las principales vías, hollando con sus pies el charol brillante del suelo. Y andan velozmente, atropellándose unos a otros. Es un hervidero humano que se mueve y se agita como sacudido por sucesivas convulsiones.
Y los cafés, comercios, bancos, ofi-

cinas y establecimientos públicos, abren sus puertas al unísono. Y en las afueras de la gran urbe las enormes chimeneas fabriles expelen inmensas bocanadas de humo y hollín... Y los barcos mercantes, remolcadores y gabarras evolucionan sobre las aguas borrosas de la ría... Y la metrópoli industrial por fuera y por dentro está ya en su apogeo, aplastando la inercia con su poderosa vitalidad industrial. En ella se trabaja sin distinción de sexo ni clases sociales. Todos contribuyen a su engrandecimiento. Y todos muestran su carácter que es como el clima: serio, duro, bravo, recio. Y el eterno «siri-miri» que es agua pulverizada, sigue cerniéndose impenetrable sobre la gran urbe del comercio y de la industria. Y las gentes habituadas a él siguen trabajando. Y hoy como ayer no habrá luz pura. Y hoy como ayer no alumbrará el sol ni el cielo será azul...

Cecilio Garcirrubio.
Bilbao, 1931.

IMPRESIONES... DE LA VIDA

En el limpio azul de un firmamento claro brillaba el sol con luces de primavera y Primavera cantaba en el nido tranquilo de simpáticas avecillas; y en las yemas de los árboles se asomaba cariñosa; y risueña brillaba en las flores...

La época de la renovación. Hería en la juventud la sangre nueva; tornaban las luces, volvían las oscuras golondrinas, verdaban lustrosos los campos.

Yo pasaba, pasaba entre las caricias mimosas de la dulce Primavera, y vi juventud despertar a las delicias del amor que barruntaba en su corazón virgen. Y vi primavera sin flores!

Pasaba yo entre las caricias de la primavera, y ante una casa don de era eterno huésped el dolor. En la limpidez de sus cristales besaba el sol; y caritativo, penetraba en los pasillos olientes a medicina; y en los que convalecía una humanidad enferma, que desde allí miraba cómo el sol daba vida a las flores que diminutas surgían; entre tanto que su alma se hacía mustia.

Pasaba yo entre las caricias de la primavera, y ante una casa don de era eterno huésped el dolor. En una azotea soledosa brillaba puro el sol; y en los álbeos lechos negreaba el dolor. Juventudes enfermas veían encima de sí un cielo claro y azul; y, al ver lejos balbucear la primavera su cantar de alegría vivir, adivinaban el perfume de las flores y las

Venta de casa
En la cantidad de 36.000 pesetas se vende la casa n.º 14 de la calle de la Herrería, de esta ciudad. Produce una renta mensual de 266,50 pesetas.
Informará el Procurador y Corredor de Comercio don Pablo Guillarte, Arquillos, 9, bajo.

Cuide usted su estómago porque es la base de su salud
Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente
VENTA EN FARMACIAS

La actualidad deportiva

Los comentarios póstumos al partido—¡es un decir!—que se jugó el domingo en Mendizorrosa, quedan hoy suprimidos. Es mejor para todos.

Serían unos comentarios ratificadores de los que escribimos ayer. Y como nos consta que aquellos no gustaron a dos pollitos «sonoros» (que sin mirar a su vera se permitieron unas consideraciones quizá exactas, pero nada lisonjeras para el autor de los citados comentarios) quedan suprimidos. Porque tenemos además el temor de que no solo sean los dos «sabios de Grecia» aludidos los que estén descontentos de nuestro modo de ver y apreciar el catastrófico espectáculo.

Además... Tenemos en puerta el gran acontecimiento balompéutico de la temporada. España disputará a Italia una supremacía que comenzó a manifestarse con la derrota de la «escuadra azul» en Bolonia. Pero hace falta demostrar que aquello no fué casual sino consecuencia de la superioridad de «los leones rojos».

Los italianos han triunfado en Portugal por 2 a 0. Este resultado, mejor que el conseguido por España en el último partido que se jugó en la nación vecina, ha de elevar la moral del fuerte conjunto italiano, que viene entrenadísimo y con una preparación larga y cuidada.

España, por el contrario, ha tenido que salvar infinitas dificultades para formar su «once». El seleccionador señor Mateo, después de estudiar mucho los pros y los contras, designó un equipo que fué aprobado por la Nacional.

Pero este equipo solo ha tenido un entrenamiento de conjunto en una reunión de amigos—no un partido—que tuvo lugar en San Mamés. Esta semana se hará otro entrenamiento parecido... ¡y con ello se irá al toro!

El equipo español estará integrado, como es sabido, por Zamora; Giraño y Quincoces; Martí, Marculeta y Roberto; Lafuente, Regueiro, Bata, Chirri y Gorostiza.

Decimos que está integrado por los jugadores citados, a pesar de que sabemos que Quincoces resultó tocado en el partido contra el Sabadell. No debe tener gran importancia la lesión porque se la produjo en el primer tiempo y

continuó jugando bien en toda la segunda parte. Y con el descanso de esta semana, seguramente quedará completamente restablecido.

Lo que verdaderamente trae de cabeza a los aficionados es la adquisición de entradas. Muchos apelan a nosotros para que les consigamos un boleto. ¡Aunque sea una modesta general! Y no saben que también nosotros, a pesar de que llevamos dos meses molestando a media Euzkadi futbolística, nos hemos tenido que conformar con una general que guardamos como oro en paño. Y además hemos hecho infinidad de zalemas al que nos la proporcionó.

¡Que así está esto de la entrada para el «match» cumbre!

Cómo explica Cabot los sucesos de Santander

Copiamos de «A B C»: «Estoy muy impresionado todavía—nos ha dicho el secretario técnico—por el lamentable espectáculo. Ni puedo ni debo formar juicio de lo acaecido en el Sardinero, y será el Comité quien estudie y resuelva el caso.

Desde luego, el Racing Club no puede tener responsabilidad por los sucesos. Preparó el ambiente lo mejor que pudo, hasta el punto de que al salir al campo los dos equipos fueron ovacionados. Después, la mala suerte de los delanteros locales y el acierto de los areneros contribuyeron a ir excitando los ánimos. Concluyó el primer tiempo con ventaja para el Arenas de dos goals a cero, y sin que se produjeran incidentes.

Pero la segunda parte comenzó ante una extraordinaria expectación. El Racing dominaba, pero sin lograr marcar tanto. Pronto se produjo el primer incidente lamentable: Gilaurren dió una mano, que tanto pudo ser voluntaria como no serlo. El lugar también era discutible, y yo mismo no sé cómo la hubiera sancionado; hasta tal punto estaba en la misma raya de la zona penalizable, y los movimientos fueron rapidísimos. Steimbom optó por no castigar, y de él, que es uno de los hombres más ecuanímenes, no es posible la más leve sospecha.

Entonces el público (una parte de él, naturalmente) se lanzó al terreno, y hacia ellos se fueron los directivos del Racing con numerosos aficionados de verdad, que lograron no sin esfuerzo, resolver el motín. A los cinco minutos continuó el partido en un estado de excitación perfectamente comprensible. No había apenas fuerza pública, reclamada por las elecciones. Los racinguistas sostuvieron el dominio intenso, sin conseguir el tanto que posiblemente habría tranquilizado algo los ánimos.

Hasta que a los veintiocho minutos, Yermo, al parecer, dió una patada a Pico que terminó la catástrofe. Posiblemente hubo una patada primera del santanderino, porque esos movimientos impulsivos responden siempre a una agresión previa, aunque yo no la vi. Yo continué la jugada y no pude ver la patada de Yermo; pero, al escuchar la airada protesta, me di cuenta de cómo saltaban quince o veinte jugadores de la general, tras Yermo. Este quiso hacerles frente; pero, al ver que el grupo se multiplicaba, huyó hacia la preferencia. Entonces, de ambos lados de la preferencia—no del centro—salieron otros grupos amenazadores que cogieron a Yermo entre dos fuegos. El muchacho, incapaz de defenderse de la muchedumbre, se tiró al suelo, cubriéndose la cabeza con los brazos. Fué inútil. Las turbas, las gentes sin educación y sin cultura, le aporrearon, le tundieron. Entre tanto, otros jugadores y el árbitro eran perseguidos y apenas si podían defenderse de los grupos excitados. Yo, acompañado de directivos del Racing y de deportistas de Santander, que contemplaban indignados la terrible escena, salté al campo hacia el lugar donde había desaparecido Yermo. Tardamos algún tiempo en hacernos respetar, a pesar de los desesperados gritos y esfuerzos de todos. Cuando, al fin, le recogimos privado de conocimiento y lo llevamos a la enfermería; tenía múltiples contusiones y una herida penetrante en un párpado, que nos emocionó terriblemente.

Los médicos le atendieron solícitamente, le dieron varios puntos de sutura en el párpado y, al fin, el muchacho se repuso. No me dijeron si el ojo está lesionado, y con esa preocupación he regresado. Después de los incidentes, todavía quedé largo tiempo en el campo, por temor a los que aún creían que lo sucedido no era suficiente. Luego, engañado a las gentes, salimos en varios autos, y, cuando dejé al Arenas en la carretera, regresé para tomar el tren.

Ha sido el peor rato de mi vida. Debo gratitud a los directivos del Racing, que ayudaron a contener a la gente exaltada, inculta, brutal. Esto no es posible. Los partidos no pueden ganarse siempre los equipos locales, porque sería la anulación del deporte. En fin, yo estoy tan anonadado que no quiero formular juicios por mi cuenta; que sea el Comité. Pero hay que evitar esto a toda costa, sea como fuere. Y de cuanto le he dicho no escriba en el periódico como opinión mía. Le he dado una visión que no quiero que parezca exagerada, ni mucho menos tema de intervención, que, como sabe, reluyo sistemáticamente. Sin embargo, por prestigio de todos, hay que buscar el remedio definitivo, terminante. Aunque sea doloroso.

JULIAN BAJO
JOYERIA - PLATERIA - RELOJERIA
Novedades para primeras comuniones
Dato, 8 Vitoria

decreto del presidente de la República «para el aseguramiento de la economía y las finanzas» del 1.º de diciembre de 1930. Esos decretos mantienen la estrecha conexión creada entre las bases de la economía y los ingresos tributarios.

La Cámara de Comercio de Hamburgo llama la atención sobre la base antieconómica de ciertas medidas sociales, principalmente del régimen de los seguros, los cuales habrían de organizarse según los principios técnicos, para evitar los subsidios ya regulares del presupuesto. La subvención del Estado por concepto de la acción tutelar de los trabajadores desocupados y de las víctimas de la crisis ha pasado de 205 millones en 1927 a más de 1.000 millones de marcos en 1930. En resumen: es preciso proceder a una revisión de las bases de la Hacienda de acuerdo con las exigencias de la realidad económica.

A. Braun.
Berlín, abril 1931.

brisa campesinas. ¡Pobre primavera sin flores! Juventud de amores cohercidos por el imperio del dolor.
Yo no había pasado en la juventud sin flores y la primavera sin amores; pero el otro día pasaba yo entre las caricias juveniles de la primavera y ante una casa donde era eterno huésped el dolor...

El de la Florida.

Desde Berlín La Hacienda Pública

Es superfluo insistir en la dificultad que significa para un país industrial, en épocas de crisis, la carestía de crédito, porque grava a su producción con un aumento de costo apenas compensable en los mercados mundiales en virtud de la competencia. Este requisito fundamental no se ha producido, y las consecuencias de la inadecuada distribución del oro, junto con las peculiares de la estructura de cada país, se manifiestan en los tipos de descuento que tienen fijados en la actualidad los Bancos de emisión de los principales Estados. En la memoria de 1930, publicada por la Cámara de Comercio de Hamburgo, se advierte que la tendencia general presenta reducciones en el interés del dinero, que han culminado, al finalizar el año 1930, en la fijación de un tipo de 2 por 100 por el Banco de Reserva Federal de Nueva York. En Alemania ha subido el descuento de 4 a 5 por 100, fenómeno excepcional si se considera que en Alemania las industrias de exportación son muy sensibles a modifi-

caciones. Esta penuria de capital y las trabas arancelarias que se oponen a su comercio en la mayoría de los demás países, condicionan, en gran parte, el rumbo de la gestión financiera.

Las dificultades se han agravado en virtud de la orientación política, pues la crisis económica ha coincidido con crecientes demandas al Tesoro Nacional para subvenir a las necesidades de la política social, iniciada antes de la guerra, y ampliada en grandes proporciones después de su terminación. Los dos términos de esta evolución son, en realidad, inconciliables. Pues una parte, mayores gastos, con fondos que han de ser producidos todos por la actividad económica; por otra, merma de los ingresos del trabajo y de las empresas.

Finalmente, la desproporción entre la capacidad tributaria del país y las atenciones de la Nación, de los Estados y de los Municipios ha aumentado de tal modo que ha sido preciso aplicar medidas radicales para impedir un cataclismo. Las reducciones de gastos y el aumento de los ingresos son extremos impopulares en todas partes.

La tentativa de promulgar las normas necesarias por los trámites ordinarios de la legislación ha fracasado por dos veces, sin que la disolución del Reichstag, el año pasado, haya facilitado los acuerdos de la asamblea legislatora en conformidad con las exigencias del momento. El gobierno se ha visto precisado a poner en juego su discreción, y en dos decretos ha prescrito las medidas que a su juicio requiere la situación presente. El Parlamento se ha negado, por mayoría de votos, a derogar esos decretos, y aunque sus disposiciones sean susceptible de crítica en bastantes puntos, la urgencia de la situación y la voluntad de saneamiento que demuestran, exigen tal actitud. Este mérito del gobierno actual y su voluntad de concluir con los déficits anteriores, le hacen acreedor al apoyo del elemento sensato. El decreto de 26 de julio de 1930, «para remediar situaciones excepcionales de la Hacienda, de la economía y de la legislación social», puso en vigor el presupuesto de 1930, introdujo suplementos al impuesto sobre la renta y dió los primeros pasos hacia la reforma del seguro contra el paro forzoso y las enfermedades. De mayor importancia y extensión es el

BANCO HISPANO AMERICANO
Casa Central: MADRID
Capital autorizado... pesetas 200.000.000
Capital desembolsado... 100.000.000
Reservas... 42.470.319
125 Sucursales en la Península, Baleares, Canarias y Norte de Africa
BANCA - BOLSA - CUPONES - CAMBIO
Intereses que abona en Cuentas Corrientes:
A LA VISTA... 2 Y MEDIO POR CIENTO
Imposiciones a plazo a tipos muy atractivos que facilitamos previa solicitud
CAJA DE AHORROS: INTERES 4 POR 100
Sucursal en Vitoria: DATO, núm. 39

Pastelería "VERSALLES"
POSTAS, 9
Se hace toda clase de encargos. Servida por CIPRIANO PEREZ, ex oficial de las Casas García y Alberdi.

Venta de la casa
número 33 de la calle de la Paz. Se admiten proposiciones a reserva de aceptarse o no el dueño, en la Notaría de don Narciso Amorós, Dato, 3, 1.º. Facilidades de pago.

SOLUCION BENEDICTO
Glicerofosfato de Cal y Creosotal
Catarros bronco-pulmonares, Bronquitis, Asma, Auxilia: valioso en tuberculosis.
No irrita el intestino, como la creosota
FARMACIAS.—Por mayor: SAN BERNARDO, 41 (FARMACIA)

Las obras de Mella

Se ha publicado el primer volumen «Selección de elocuencia e Historia»

Murió Mella sin que sus obras se publicaran. El insigne orador católico no pudo, por los achaques de sus últimos años, ordenar la inmensa labor que tenía preparada para sacarla a la luz pública.

El primero se ha publicado ya bajo el título de «Selección de elocuencia e Historia». En él se recogen trozos magistrales de singular elocuencia, en los que Mella, corazón encendido en la llama de patrios ardores, se adueña de sus oyentes, cautivándolos con el encanto de su voz, reflejo del mundo de allísimos pensamientos que anidaban en el cerebro genial del gran tribuno.

Se hallan en prensa, y pronto se pondrán a la venta, los volúmenes segundo, tercero y cuarto, que constituyen el Ideario, en el que se recopilan todas las ideas fundamentales de don Juan Vázquez de Mella distribuidas por or-

den de materias y éstas alfabéticamente.

A seguida se irán publicando todos los escritos, discursos y trabajos del insigne maestro empezando por los Discursos Parlamentarios que comprenderán seis volúmenes.

La edición constará probablemente de veinticuatro volúmenes, y en ellos se contendrán:

Temas sociales.—La Iglesia independiente del Estado aleo.—Apologética.—Dogmas nacionales.—Regionalismo.—Política tradicionalista.—Crítica literaria.—Política general.—Internacionalismo.—Filosofía y Teología.—Ética.

Prologarán dichos volúmenes, don Víctor Pradera, el excelentísimo señor Obispo de Madrid Alcalá, el Conde de Rodríguez San Pedro, el Marqués de Figueroa, don Rafael Marín Lázaro, D. Luis Luis Martínez Klaiser, don Agustín González de Amézua, don Salvador Minguijón, don Severino Az-

nar, don Antonio Goicoechea, don Miguel Fernández Peñaflor, el Duque de Maura, don José de Yanguas Messia, don Esteban de Bilbao, el señor Conde de Guadalhorce, don Rafael Comenga, don José María Peman y don Ramiro de Maeztu. Finalmente han ofrecido impresiones de lectura y semblanzas don Angel Herrera Oria, don José María Gil Robles, don Manuel Senante, don Luis Rodríguez de Viguri, el Conde de Lizárraga, don Francisco Rodríguez Marín, don Diego Tortosa y el P. Alarcón, S. J.

A pesar de la copiosa edición que se ha hecho, son tantos los pedidos de ejemplares, que aconsejamos a nuestros lectores se apresuren a adquirirlos antes de que se agoten. Hállanse en venta en las principales librerías, y especialmente en Voluntad, Alcalá, 28, Madrid, y Librería Subirana, Puertaferriña, 14, Barcelona.

Sobresueldo hasta 500 pesetas

puede obtener corredor que visite pintores vendiendo a comisión nuestras colas de conejo y vegetales.

Escribir a SAMSTOC DIAGONAL 382.-Barcelona

ELIXIR ESTOMACAL

DE SAIZ DE CARLOS (STOMALIN)

Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo porque quita el dolor de estómago, las acedías, la dispepsia, los vómitos, las diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, la dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

VENTA: Serrano, 30, farmacia-MADRID y principales del mundo.

CLINICA DENTAL de A. Rojas

Profesor dentista Subinspector Provincial de Odontología. Ex-Jefe del Tribunal de Dentistas de la Facultad de Medicina de Madrid. Gran Diploma de Honor. DATO, núm. 6, 2.º Horas: de 10 a 1 y de 3 a 6.

ONA MEDICO Y DENTISTA

Dedicado con especialidad a extracciones con anestesia y construcción de dentaduras. Consulta de 10 a 1 Calle de la INDEPENDENCIA, 8-3.º (Frente a la Plaza de Abastos)

F. Molet Médico Director del Dispensario Provincial Antituberculoso

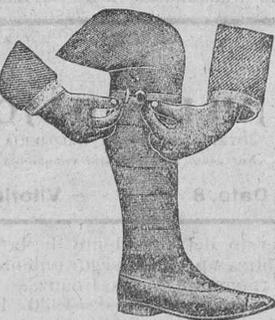
Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamiento con neumotorax. RAYOS X Dato, 35. 1.º Vitoria

Dr. Parra Solache OCULISTA

Examinante de Clínicas nacionales y extranjeras. Consulta de 11 a 1 y de 3 a 3 Calle de la Florida, 24, 2.º derecha. Óptica médica: Dato, 37, Vitoria. Bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA. Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Ocualistas. Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la Óptica. Surtido completo de Cristales y Armaduras. Diversidad de artículos de Óptica

SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para automóviles :-: Colectivos contra accidentes :-: Individuales :-: Nadie con más garantías ni más económicas que La Vasco-Navarra Delegado Rafael Vinos y de Santos



Contra la inclemencia del tiempo

Proveeros de botas todo goma, altas y bajas, bandas sport, paraguas, impermeables para niños a 8 pesetas.

De todos estos artículos gran surtido a precios económicos. Aprovechen la ocasión.

CASA ZULAICA

Independencia, 8.—Teléfono 963 X

DISCOS

GRAN SELECCIÓN

«La Voz de su Amo» - «Regal» - «Odeón» - «Polydor» Fonógrafos maleta con seis piezas de actualidad, a elección, ptas. 73 Gramófonos-gramolas, gran surtido

AGENCIA EXCLUSIVA DE LA INSUPERABLE MARCA

«Radio Atwater Kent» - «La Radio de la Voz de Oro» Pianos nuevos y de ocasión.—Ventas al contado y a plazos

B. Sanmarín - Almacén de música - Plaza de Alfonso XIII, 32 TELÉFONO 63

CALZADOS

Le interesa a Vd. visitar las exposiciones de la zapatería

LAS TRES B.B.B.

Es la casa que presenta la más grande, variada y selecta colección de modelos de la temporada y los precios más económicos.

Visite nuestros escaparates, vea precios, compare calidades y se convencerá de que le conviene comprar sus calzados en esta casa.

ZAPATERIA «LAS TRES B.B.B.» Plaza de Alfonso XIII, 9.—Teléfono 372

«La Exportadora»

Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, Vitoria.—Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y del extranjero.

Vitoria hace veinticinco años

Noticias publicadas por HERALDO ALAVES el 14 de abril de 1906

Una comisión de la Colonia alavesa de Bilbao estuvo en Vitoria para hacer entrega al jurado de los trabajos presentados al concurso literario abierto por aquella entidad.

El número de trabajos era el de 37.

Los abogados defensores de los cuatro reos de Alda condenados a muerte y presos en la cárcel de Vitoria estuvieron a comunicarle la grata noticia de su indulto que el rey había firmado el día anterior en el acto de adoración de la Cruz.

En la concesión del indulto tomó parte principalísima D. Eduard Dato.

Debutó la compañía del señor

¿Gabanés?

Gran surtido de toda clase de gabanes, trincheras, abrigos, impermeables última novedad a precios sin competencia.

Pantalonería desde 10 pesetas. No encargue usted sus prendas sin visitar esta casa. Todos los trabajos se hacen dentro de la semana.

Prontitud, elegancia y economía. GENERAL ALAVA, 8. Vitoria.

SASTRERIA Y PANERIA

Montijano con el estreno de la comedia «Amor y ciencia».

—Con toda felicidad dió a luz dos hermosas niñas la esposa de don Roque Barrutia.

—En el Café Suizo debutó el prestidigitador señor Luna.

—Se reunieron todos los farmacéuticos de Vitoria acordando que los días de fiesta quedasen abiertas al servicio público solamente tres farmacias.

—En el Hospital civil fué curado un individuo herido a consecuencia de una cuestión que tuvo con otro en la calle de las Cercas bajas.

—La Guardia civil detuvo a un muchacho de Elorriaga de 12 años que días antes sustrajo a un vecino suyo 89 pesetas.

Academia de San Prudencio

CONSTITUCION, 10, 2.º, Vitoria Preparación para la Carrera Oficial de Comercio.

Clases de Corte y Confección y de Labores Artísticas, por la señorita Mena, de la Normal de Maestras.

Magisterio (Cursos y oposiciones).—Bachillerato.

Oposiciones varias a Cuerpos del Estado.

Contabilidad Comercial.

Tramitación gratuita de expedientes académicos: Ingresos. Matriculas. Exámenes. Conmutaciones de asignaturas. Oposiciones, etcétera.—Seis profesores.

Los Buzones de la Buena Prensa

A la entrada de las iglesias más concurridas de nuestra ciudad existen unos buzones destinados a recoger todos aquellos periódicos, revistas y demás publicaciones recogidas de la Buena Prensa, que luego son entregadas en los diversos centros de beneficencia para solaz y cultura de los acogidos en los mismos.

Pues bien; se observa desde hace unos meses al recoger la Prensa depositada en los buzones, que o es muy escasa o falta por completo, debido, sin duda, a que no para mientes el público en la finalidad que se persigue. Se recuerda, por lo tanto, a todas aquellas personas, y son la inmensa mayoría, que en Vitoria reciben prensa católica, la depositen, una vez leída y cuando no les sirva para nada; en los mencionados buzones y con ello harán una obra muy grande de caridad.

SI QUEREIS LAVAR BIEN y con economía vuestra ropa, usad JABON



Con su uso se obtiene no sólo una LIMPIEZA completa de la ropa, si que también una ASEPSIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION.

Probad, y os convenceréis. Pedido en todos los Ultramarinos.

Fabricado por FELIX LASCARAY - Vitoria -

Gran Garage Universal

El mejor montado y más antiguo de Vitoria.

Taller de reparaciones para camiones y automóviles de turismo.

Depósito de neumáticos Michelin, Dunlop, Goodyear, Firestone, Goodrich, Englebert, U. S. Royal y Pirelli.

Batería Willard, Exide, Dinnin, & Co.

Reparación de las mismas.

Stock de Magnetos Bocha y Delco-Remy.

Carburadores Zenith

Bujías Bocha, K. L. G., Champión, A. C. Manerati, & Co.

Faros Marchal y toda clase de accesorios y piezas para automóviles.

Precios económicos. No comprar sin consultar esta casa.

Larramendi, Pipaón y Riberti

Dato, 22 y Ortiz de Zárate, 1



Larramendi Hnos opticos especialistas

Dato, 9. - VITORIA

Talleres mecánicos movidos eléctricamente. Las recetas de los señores médicos oculistas son ejecutadas con toda exactitud. Graduación de la vista gratis. Óptica fina en general. Gafas y lentes de todas clases, gemelos, cristales, lupas, monturas, estuches accesorios y reparaciones.

PRIM-VITORIA

MANUEL IRADIER, 6

(antes Sur)

Fabricación y adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda, Tumores de las Articulaciones, Parálisis Infantil, Pies planos, HERNIAS, PIERNAS ARTIFICIALES, Corsés para Escoliosis y Mal de Poot, Fajas elásticas para Embarazos y Afecciones del Abdomen como Hernias Umbilicales, Descensos del Vientre, Estómago y Riñón, y para ordenar los vientres deformados por operaciones. Cinturas para combatir la Obesidad, para el Sport y, Estreñimiento, Espaldillas, etc. etc.



Máquinas para plisados

EZBELENT FILS DE PARIS

Numerosos modelos

Recomendable por su sencillez, fácil manejo y perfecto trabajo

Primera Proveedora mundial

GRAN PRECIO EXPOSICION INTERNACIONAL BARCELONA 1929

Pida precios y muestras a

R. MARTIN. Representante para España

Baja de San Pedro 63. Barcelona

Direcc. teleg. «Plismatic», Teléf. 10902

Maderas-Machihembrados Rafael Retana

Hijo de J. Retana

Teléfonos 509, FLORIDA (junto a la Plaza de Toros) 374 - SERVICIO A DOMICILIO -

FLORIDA, 25 La Bolsa ARCA, 13

300 modelos aparatos eléctricos

Lucetas para el alumbrado de escaparates, tiendas, casinos, bares, oficinas, etc., a 25 pesetas.

El mayor surtido en vajillas, cristalerías y objetos útiles para regalos

Precios sumamente económicos

Esta casa se encarga de la instalación de aparatos eléctricos.

### Crónica religiosa

#### Calendario para mañana

DÍA 15.—Miércoles.—Santos Basilia, Anastasia, Flavia, Domitila, Marón, Eutiquetes, Victoriano, Máximo, Olimpiades, Eutiquio, Crescente, Teodoro y Pausilipo, mártires.

Santas Basilia y Anastasia fueron discípulas de los Príncipes del Apostolado de San Pedro y San Pablo, y residían en Roma cuando éstos fueron sacados de la prisión en que se les retenía, y después de ser cruelmente azotados sufrieron sus respectivos martirios. Impresionadas vivamente Basilia y Anastasia con la presencia de tan crueles actos, y decididas a reverenciar los cuerpos de los Santos Apóstoles, tomaron parte muy activa en la piadosa obra de dar sepultura a sus cuerpos. Habiendo llegado esta obra de misericordia a oídos del emperador Nerón, las hizo prender y conducir a una obscura y estrecha cárcel cargadas con pesadas cadenas. Lleváronlas delante del juez, y no pudiendo éste con dádivas y promesas reducir las al culto de los falsos dioses, las hizo padecer muchos y muy crueles géneros de tormentos; y como las santas vírgenes los sufrieron constantes en la fe de Jesucristo, y como a la vez no dejaban de predicar y de alabar su santo nombre, ordenó Nerón que las cortasen la lengua, pies, manos, pechos, y por último la cabeza. El Sumo Pontífice Urbano VIII hizo donación del cuerpo de Santa Anastasia a los reyes de España, en cuya real capilla se venera en la actualidad. Fué el martirio de estas santas vírgenes el día 15 de abril del año 69.

#### Garage «La Unión» FUEROS, 31

Taller de reparaciones para automóviles. Depósito de cubiertas y cámaras «Goodyear», «Firestone», «Michelin» y «Pirelli». — Stock completo de aceites de la «Vacuum Oil Company». — Baterías americanas «Usl», «Willard» y «Exide». — Faros «Marchal» y «Bosch», carburadores «Solex» y «Zenith». — Bujías «Champion», «Ac» y «Bosch»; amortiguadores hidráulicos. — Bocinas y bobinas «Bosch» y «Delco-Remy». Piezas de recambio para coches americanos y europeos.



**Vence por su calidad. Si no conoce V. este neumático pregunte a cualquiera de los muchos que ya lo usan.**

### Concesionario

## Vitoria

## S. U. A.

## S. Prudencio, 17

## C. de Salamanca

Representante general para España

Apartado 935

MADRID

### Importantísimo para los Automovilistas

Estos talleres especializados en la rectificación de cilindros y camisaje de los mismos, con objeto de completar su instalación, con los adelantos más modernos, ha adquirido una máquina rectificadora para cigüñales, última palabra en la mecánica de precisión y rapidez único en el Norte de España

#### TARIFA DE PRECIOS

Para la rectificación de cigüñales

Por cada muñequilla de viela. . . . .	12,00 ptas.
Por cada muñequilla central . . . . .	10,00 "
Por cigüñal completo de Ford y Citroen, precio especial. . . . .	35,00 "
Corona U. S. A. . . . .	260,00 "

Construcción de toda clase de engranes y piezas.

Talleres mecánicos de

### Juan Ormazábal

Carmelo Gil, 2.—BILBAO

### Muebles - AZPIAZU H. OS

Escritorios Americanos

Gran variedad en inmejorables condiciones

San Prudencio, 32 y 25

VITORIA

### Productos químicos y abonos minerales

FABRICAS EN VIZCAYA: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Gutarribay), OVIEDO (La Monjoya), MADRID, SEVILLA (El Empalmé), CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CACERES (Aidea Moret), LISBOA (Trafaria).

Acido Sulfúrico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nítrico.—Acido Clorhídrico.—Glicerina.—Nitratos.—Sulfato Amónico.—Sales de Potasa. LOS PEDIDOS EN BILBAO «Sociedad Anónima ESPAÑOLA DE LA DINAMITA», Apartado n.º 157.—MADRID «Unión Española de Explosivos», Apartado n.º 66.—OVIEDO «S. A. Santa Bárbara», Apartado número 31.—SERVICIO AGRONÓMICO: Laboratorio para el análisis de las tierras.—Abonos para todos los cultivos y adecuados a todas las tierras.

### «AURORA»

Compañía Anónima de Seguros CAPITAL DESEMBOLOADO 4.500.000 pesetas. FUNDADA EN BILBAO EL AÑO 1899. Consúltense sus ventajosas condiciones para seguros contra incendios. Subdirector para la provincia de Alava: CALA ZARICANO, San Prudencio, 12, 1.º

### Atención El gran saldo de calzado

PONE A LA VENTA: 1000 pares de zapatos de señora última novedad a 12'50 pesetas, el par ¡¡OJO!! Independencia, 2

### Pañería Bazar y Sastrería

#### CASA IBARRA (Fundada en 1870)

Venta exclusiva para la Plaza, de Impermeables - Cueros - y Trincheras marca «EL GALLO». Gabanes para Caballero desde 30 pesetas en adelante. Trincheras Caballero desde 22 pesetas en adelante. Gabanes de Cuero para Caballero desde 110 pesetas en adelante.

#### PRECIO FIJO

Para mayor comodidad de la numerosa clientela hemos aumentado las prendas confeccionadas tanto de Caballero como de Niños a precios reducidísimos, debido a la gran producción de esta Casa.

Plaza de Alfonso XIII, 29.—Virgen Blanca, 2. Teléfono 784



### SEÑORAS

La Droguería y Perfumería La Virgen Blanca, acaba de abrir al público una sección de mercería a precios económicos, dando un cinco por ciento de beneficio en las compras.

Virgen Blanca, 2, antigua Casa Aauri

### Anuncios por palabras

15 palabras 0'50; cada una más 0'05. Los informes en el periódico aumentan 0'25 por día, excepto las ofertas de colocación o alquiler de casas que se cobrarán a 0'50

**TAPICERO.** Se hacen arreglos y toda clase de trabajos de tapicería. Informarán Callejón de Cachán, n.º 3, 1.º

**DESPENSERA.** Se necesita para Hotel, de 35 a 40 años, que sepa leer y escribir. Informes en esta Administración.

**VENTA DE CASA** estilo chalet, frente al nuevo Seminario, núm. 48, con solar. Darán razón en la misma.

**TERRENO** en venta, en camino del Polvorín Viejo, de 6.000 metros cuadrados por entero o parcelas, propio para edificios. Dirigirse a la Administración del periódico.

**TRASPASO** mercería, inmejorables condiciones. Informarán en esta Administración, núm. 591.

**SE HACEN VAINICAS,** incrustación y realce, a 0,20, 0,25 y 30 cts. metro. San Prudencio, 35, 2.º derecha

**SE DAN CLASES** de inglés, francés y mecanografía. Plaza de Alfonso XIII, 7, 3.º

**ALMONEDA** de muebles. Mañana de 11 a 12. Tarde de 3 a 4. Cuchillería, 10, 3.º

#### FONOGRAFOS

portátiles y de cabina baratísimos; accesorios de todas clases, reparaciones. M. LAHIDALGA. Pintorería, 24



**GRANJA «VIRGEN DE ESTIBALIZ»** — Propietario: Damián García Fresca. — Camino de la Zumaguera. — Teléfono, 892. — Venta de polluelos recién nacidos de las razas Leghorn y Rhodes-Island-Red; patos recién nacidos Orpington y Corredores Indias. — Huevos para incubar de patos y gallinas de las mismas razas, desde 6 pesetas la docena. — Mezclas para polluelos y ponedoras. — Jaulas especiales para la crianza de pollos intensiva. — Nidos trampa. — La granja está visible todos los días.

**JABON CHIMBO.** El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. *Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo.* Trozo de 500 a 250 gramos, respectivamente.

### Academia Vadillo

Clases prácticas de Contabilidad por Partida Doble, Cálculo Mercantil, Correspondencia, Legislación y Mecanografía. Enseñanza por procedimientos modernos y muy rápidos. Se admiten señoritas. **PLAZA DE ALFONSO XIII número 16, 3.º**

### Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava

Con la garantía de la Excmo. Diputación

#### SUBCENTRAL — VITORIA — DATO, 1, Baja.

**SUCURSALES** en Amurrio, Alegría, Aramayona, Araya, Arce, Arce, Berantevilla, Elciego, Espejo, Izarra, Labastida, Laguardia, Llodio, Maestu, Murguía, Oyón, Peñacerrada, Salinas de Añana, Salvatierra, Santa Cruz de Campezo, San Vicente de la Sonsierra, Villanueva de Valdegovía, Villarreal.

IMPOSICIONES en Libretas ordinarias, 3,75 %  
IMPOSICIONES en Libretas privilegiadas, 4,50 %

Esta Entidad invierte preferentemente su capital en préstamos a las pueblas y fomento de la cultura y riqueza de la Provincia.



### «ROYAL»

Compañía Inglesa de Seguros fundada en Liverpool el año 1845. Establecida legalmente en España por decreto del Gobierno de 1.º de octubre de 1873

Extracto del balance mundial correspondiente al ejercicio de 1928. Para todas las ramas: Capital suscrito, 5.599.430 libras esterlinas; capital desembolsado, 2.799.715; fondos totales, 39.764.766; primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 15.695.234. (La libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, en 2 agosto 1929 al cambio de 33,23). Extracto del balance correspondiente a las operaciones españolas para la rama de incendios, única que opera en España. Capital suscrito y capital desembolsado.—No existen cantidades especiales para España, por no disponer, ni los Estatutos de la Compañía, ni las leyes españolas. Fondos. Hállanse situados en España: En la Caja General de Depósitos invertidos en Valores Públicos del Estado Español, 26.252'50 pesetas.—En Entidad Bancaria e invertidos en Valores Públicos del Estado Español 250.726'38 pesetas.—Primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 1.214.401'00 pesetas. Los siniestros se pagarán en VITORIA **MORE. Franela, 36. Teléfono 887. VITORIA** Autorizada la publicación de este anuncio por la Dirección General de Previsión y Corporaciones en 2 agosto 1929.

### Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

FUNDADA EL AÑO 1850

Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. — Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos . . . . .	67.512.126	Ptas.
Número de imponentes . . . . .	28.693	
Capital y Reservas . . . . .	2.675.900	Ptas.

#### PRINCIPALES OPERACIONES

Préstamos Imposiciones Con garantía personal, de valores o bien de terrenos o edificios urbanos y rústicos. En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

#### DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS

Capitales impuestos	Pesetas	Año	Capitales impuestos	Pesetas
Año 1850	1912	Año 1910	7.992.208	
Año 1880	234.050	Año 1915	10.079.122	
Año 1900	858.092	Año 1925	15.368.618	
Año 1905	160.897	Año 1927	32.563.960	

Oficinas: PLAZA DE ALFONSO XIII, números 1, 1.º y 1.º

### «La Unión y el Fénix Español»



Compañía de Seguros Reunidos.—Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal.—Fundada en 1864.—Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.—Capital Social 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas.

Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA Y GOCHICOA, 1.º General Lema, 6.º VITORIA

INFORMACION GENERAL

# EL GOBIERNO DESMIENTE QUE SE HALLE EN CRISIS

## El rey quiere oír a los ministros, de dos en dos. También oirá a los constitucionalistas. El Sr. Sánchez Guerra se entrevista con el rey y al salir hace manifestaciones de su fé monárquica, como un hombre de gran corazón

### Maciá se erige en jefe de la República catalana. En Eibar se proclama la República

#### MADRID

##### Los ministros en Palacio

MADRID.— El presidente del Consejo almirante Aznar acudió esta mañana a Palacio a despachar con el rey.

Los periodistas, que en gran número se encontraban en las proximidades del regio alcázar le rodearon y el general Aznar les dijo:

—Buenos días compañeros: —¿Viene usted al despacho ordinario?

—Sí; desde luego; ordinario, como todos los días.

—¿Será largo? —No lo sé.

—¿Hay crisis? —Tampoco lo sé.

Los informadores le dieron cuenta de los rumores que circularon anoche y esta mañana, en las primeras horas, y el almirante Aznar contestó así:

—Los conozco, los conozco, esos y otros más. Porque también se ha dicho que el rey se ha marchado y ahí está.

Ya en el ascensor el presidente se volvió a los informadores y les dijo:

—Espero que a la salida no me atracarán ustedes.

##### Llega el marqués de Hoyos

Poco después llegaba a las puertas del regio alcázar el ministro de la Gobernación, quien adelantándose a las preguntas que seguramente se disponían a hacerle los reporters, les dijo:

—No puedo manifestarles nada. Vengo a despachar con el rey como de ordinario.

El marqués de Hoyos preguntó si había llegado ya el ministro de Hacienda, señor Ventosa, y al contestársele negativamente, agregó:

—Pues voy a ver lo que me cuenta el presidente.

Antes había negado el marqués que llevase al despacho asuntos electorales.

##### Ventosa no habla

Seguidamente llegó a Palacio el ministro de Hacienda, señor Ventosa, que se negó a hacer manifestaciones.

Para las once ya estaban el presidente y los ministros despachando con el rey.

##### Sale el Presidente

Algo después salieron del regio alcázar el almirante Aznar y en medio de la mayor expectación le rodearon los periodistas.

El presidente se expresó así: —Cuatro cosas, señores, o mejor dicho, una sola: que el Gobierno cree que el rey puede oír a un sector de opinión monárquico, que en este caso es el constitucionalista para consultar su voluntad y ver lo que aconsejan.

—¿Hay crisis? —No, crisis, no; pero este Gobierno estima que en la ocasión presente debe consultarse la opinión de determinados elementos. Nosotros creemos que el asunto debe resolverse en unas Cortes Constituyentes, pues aunque el País se ha pronunciado por otra forma de Gobierno, en las grandes poblaciones, hay que tener en cuenta que existe mayoría de concejales monárquicos y hay por consiguiente que saber la verdadera opinión del País en unas Cortes. Ahora falta conocer la opinión de otros sectores que aunque no se ha declarado republicano, habrá que escucharle.

##### El marqués de Hoyos y Ventosa

Cerca de las doce abandonaron Palacio el marqués de Hoyos y el señor Ventosa.

Este preguntó a los periodistas las declaraciones que había hecho el presidente, y al conocerlas dijo así:

—Eso es: El rey va a llamar a los constitucionalistas y también escuchará a los ministros de dos en dos.

—¿Se resolverá este asunto hoy mismo? preguntó un repórter.

—No lo sé; el porvenir no depende ya de nosotros. Y ustedes están en tan buenas condiciones como el Gobierno para hacer conjeturas.

##### Llegan a Palacio el conde de Romanones y el marqués de Alhucemas

A las doce y media llegaron a Palacio el marqués de Alhucemas y el conde de Romanones, que no hicieron manifestación alguna. Solo dijeron que acudían a Palacio llamados por el rey.

##### Berenguer, Maura, Lacierva, Gascón y Marín y Bugallal

Minutos después llegaron al regio alcázar el general Berenguer el duque de Maura, Lacierva, Gascón y Marín y Bugallal.

Se limitaron a decir a los periodistas que acudían a Palacio porque habían sido llamados.

La llegada de Bugallal coincidió con la salida del marqués de Alhucemas y Romanones.

A este le preguntaron los periodistas si había crisis, a lo que contestó don Alvaro:

—Si he de decir la verdad, no hay crisis.

—Pues el presidente—repuso el repórter—ha dicho todo lo contrario.

Entonces intervino Alhucemas, diciendo:

—El presidente lo que ha hecho ha sido aconsejar al rey que haga consultas.

—¿Vendrá Melquiades Alvarez? —No; Melquiades Alvarez no vendrá porque parece ser que se ha declarado republicano desde ayer. Los que sí vendrán serán Sánchez Guerra y Villanueva.

Romanones dijo: «Todo se resolverá con tranquilidad, en los momentos difíciles no hay que perderla.

##### Salen de Palacio Berenguer y el almirante Rivera

A la una y cuarto salieron de Palacio el ministro del Ejército, general Berenguer, y el almirante Rivera.

Este dijo que había ido en calidad de ministro de Marina.

Preguntado si irían a Palacio los señores Sánchez Guerra y Villanueva.

—Yo no sé nada de eso.

##### El duque de Maura

Poco después salía el duque de Maura, que se expresó así:

—He dado mi opinión al rey, que no difiere de la que expuse ayer en Consejo de ministros.

##### Lacierva, Bugallal y Gascón y Marín

A las dos y diez salieron el señor Lacierva y el conde de Bugallal con el señor Gascón y Marín, a los cuales interrogaron los periodistas.

El señor Bugallal contestó así: —¿Pero qué quieren ustedes que les diga yo?

El señor Gascón y Marín se negó a hacer manifestaciones.

Al señor Lacierva le preguntaron los periodistas:

—¿Volverá usted esta tarde a Palacio?

Contestó negativamente y después sonriendo, dijo:

—No sean ustedes suspicaces. Yo no soy más que un mal peoncillo. Son momentos estos de expectación y emoción.

Un periodista añadió: —De emoción continuada... El señor Cierva, a su vez, replicó:

—En efecto. Pero esto lo que hace no es otra cosa que mantener el fluido eléctrico del nerviosismo que se viene advirtiendo estos días.

Otro le preguntó si irían a Palacio los constitucionalistas.

Contestó que desde luego seguirían las consultas; pero que ignoraba quién iría a Palacio. Yo no sé más, señores, que lo que ustedes saben. Se dice que vendrá los constitucionalistas; yo no lo sé; y conste que si no digo más es porque no lo sé.

##### Interesantes manifestaciones de Sanchez Guerra

A las tres menos veinte llegó a Palacio el señor Sánchez Guerra, quien sin detenerse a conversar con los periodistas penetró en la Cámara regia.

A las cuatro menos veinte abandonó Palacio el expresidente del Consejo, siendo rodeado por los periodistas, a los cuales dijo:

Tengo que decir muy poco. He hablado al Rey del momento político actual con la claridad que acostumbro a hablar siempre en todo. Como he hablado de cosas muy graves y muy serias, no puedo decir más. Ahora vendrá Villanueva.

Tengo que añadir, sin embargo, dijo el expresidente, que ahora, más que nunca, me interesa hacer constar que siempre he sido monárquico, lo soy y lo seré. Soy monárquico por convicción y hago honor a mi historia; soy un prisionero de mis convicciones.

Recordó que estas manifestaciones las había hecho en su casa ante un núcleo de personas, a las cuales mostró la galería de retratos de la familia Real, que posee.

Refirió después que ayer mismo varios amigos le preguntaron si ahora se haría republicano. No, les contestó; no soy de los que se unen a los vencedores.

Un periodista le preguntó: —¿Quién va a venir aquí?

El señor Sánchez Guerra repuso, con gran viveza:

—¿Cómo que quién va a venir a aquí? ¿Quién va a venir a esta casa ahora? ¿O qué interpretación he de dar a esa pregunta?

—No; quiero decir que quién va a venir ahora a celebrar consultas.

##### REBED SIDRA «EL GAITERO»

—¡Ah!—exclamó el señor Sánchez Guerra—; eso es otra cosa.

—¿Y qué impresión saca usted de su entrevista con el Rey?

—¿Cual quiere usted que sea si acabo de decir que soy monárquico?

—¿Qué impresión de continuidad—objetó el repórter.

—De tristeza. De una gran tristeza. Esta es la semilla de aquella siembra.

Y el señor Sánchez Guerra se alejó.

#### PROVINCIAS

##### Los concejales electos se posesionan de sus cargos y proclaman la República

EIBAR.— Esta mañana, a las seis, los concejales electos se presentaron en el Ayuntamiento, posesionándose de sus cargos.

Inmediatamente después izaron en el balcón de la Casa Consistorial la bandera y proclamaron la República.

El Ayuntamiento anterior se reunió en sesión permanente esperando órdenes del gobernador civil.

La fuerza de la Guardia civil, Seguridad y Policía están acuarteladas.

El paro es general. No se trabaja en ninguna parte y el día de hoy es considerado como de fiesta nacional por la proclamación de la República.

Cien obreros y cien mujeres están encargados de mantener el orden en la población.

##### Los concejales electos quieren posesionarse de sus cargos

SAN SEBASTIAN.—El presidente del Círculo republicano don Fernando Sasiain, que fué elegido concejal el domingo, por una votación brillantísima, está reunido en los momentos en que transmitió esta conferencia, con el gobernador civil.

El señor Sasiain, en nombre del partido y de los 39 concejales elegidos electos, propone al gobernador la conveniencia de que el nuevo Ayuntamiento entre en funciones cuanto antes.

Terminada la conferencia del señor Sasiain con el gobernador regresó al Círculo, en el cual se decidirá si han de posesionarse o no del Ayuntamiento.

## ULTIMA HORA

# El Rey ha firmado la renuncia del Trono

## En Madrid se ha izado la bandera tricolor en el Ministerio de la Gobernación y en el Banco de España

MADRID.—A las seis y media de la tarde se ha izado la bandera republicana en el Ministerio de la Gobernación y ahora mismo en el Banco de España.

También ondea en el Palacio de Comunicaciones y en otros edificios públicos.

Los republicanos han dado toda clase de garantías de que el orden no se alterará ni un solo momento.

##### Se constituye el Gobierno provisional de la República

El conde de Romanones recibió un aviso del doctor Marañón, citándole para una entrevista y diciéndole que él como el liberal más significado en el Gobierno era el más indicado para servir de emisario cerca del rey, al que había de darle cuenta de los

acuerdos del Gobierno provisional.

El conde acudió a la cita encontrando reunidos al citado doctor con el señor Pitaluga con quienes conversó brevemente trasladándose a Palacio, para dar cuenta al rey.

Don Alfonso, a los pocos instantes firmaba la renuncia al Trono.

##### El Gobierno provisional

Se ha constituido el Gobierno provisional de la República española presidido por el señor Alcañal Zamora e integrado por los firmantes del manifiesto de diciembre.

Se espera a los señores Indalecio Prieto, Lerroux y Marcelino Domingo.

##### En Barcelona se intenta proclamar la República

BARCELONA.— Acaba de ser proclamada la República desde uno de los balcones del Ayuntamiento.

A la una se presentó en las Casas Consistoriales el concejal electo señor Company y exigió del alcalde accidental que le entregase la vara de mando, a lo que accedió y los demás concejales que se hallaban en el Ayuntamiento abandonaron la Casa por una puerta excusada.

Poco después de llegar al Ayuntamiento los nuevos concejales se asomaron al balcón determinados señores. Eran las dos y veinticinco minutos.

En este momento se izó la bandera en el balcón.

Luego se organizó un mitin y varios oradores dirigieron la palabra desde los balcones del Ayuntamiento.

El Sr. Lluich dijo que había que esperar la venida del señor Maciá para darle el Poder.

El capitán de Infantería, señor García Miranda, pronunció un discurso.

Inmediatamente una manifestación recorrió las Ramblas, dando gritos.

El nuevo Ayuntamiento se reunió esta tarde con Maciá para tratar con él.

##### Maciá se posesiona del Ayuntamiento y de la Diputación

BARCELONA.—Se conocen más detalles de lo ocurrido hoy en el Ayuntamiento de esta capital.

El pregonero municipal dió un toque y a continuación entonó la «Marsellesa».

El Sr. Maciá le preguntó quién era y el pregonero le contestó: —Un perseguido por la Dictadura.

La multitud acogió con clamorosa ovación al pregonero.

La gente se echó a la calle, dando vivas a la República catalana. La Policía, la Guardia civil y la de Seguridad y el Ejército permanecen tranquilos.

Por las calles no se ve un solo guardia.

Después de proclamarse la República en el Ayuntamiento, se dirigió con sus acompañantes al Palacio de la Diputación, donde entró el público en tropel sin que

nadie se lo impidiera. En las puertas no había un solo guardia.

Maciá se dirigió al salón de sesiones y dijo que tanto en el Ayuntamiento como en la Diputación quedaba proclamada la República catalana, siempre de acuerdo con las demás Federaciones del Estado español.

El público se apoderó de un busto de gran tamaño que había en el salón y lo arrojó a la calle, haciendo lo mismo con varios retratos.

Con Maciá se reunieron los señores Ventura y Gassó Ayguader y Casanova para constituir el gobierno de la República catalana.

Cuando estaban reunidos llegaron los capitanes de Artillería e Infantería, respectivamente, Reuxell y Pérez Navall, los cuales dijeron a Maciá que los capitanes generales de toda España estaban decididos a salir en defensa de la Monarquía y del Rey; pero ellos podían decir que la guarnición de Barcelona solo saldría a la calle para defender a la República catalana.

Poco después se presentó en la Diputación el presidente de la misma señor Maluquer, quien dirigiéndose a Maciá protestó de la forma en que se había producido, añadiendo que él era el único presidente de la Diputación de Barcelona y que no saldría de allí al no ser por la fuerza.

Maciá, sonriendo, le puso la mano en el hombro y le dijo que no podía hacer otra cosa que hacer constar en acta la protesta.

El señor Maluquer después de frases de tono violento abandonó el Palacio por una puerta falsa para evitar incidentes, según dijo, pero no por miedo.

El señor Maciá ha telegrafiado a los presos por los sucesos de Jaca que se encuentran en Mahón y en Chafarinas diciéndoles que se ha proclamado la República catalana y que ésta les pondrá en libertad inmediatamente.

##### Paro general

OVIEDO.—A las dos de la tarde comenzó el paro general.

Reina efervescencia, aumentada por confusas noticias que se reciben de Madrid.

Existe el propósito de celebrar un gran mitin para proclamar la República, según se dice y dar posesión a los nuevos concejales.

Los estudiantes no han entrado hoy en clase y circulan por las calles dando gritos subversivos.

Han izado la bandera republicana en el edificio de la Universidad.

##### El rey marcha esta noche a Portugal

El gobierno republicano ha avisado al Rey que no debe marchar de Madrid ni en aeroplano ni en automóvil, pues eso parecería una fuga.

Esta noche en tren especial marchará don Alfonso a Portugal.

##### El momento de la noticia

Al correr la noticia de que el Rey había firmado la renuncia al trono, afluyó gran gentío a la Plaza de Oriente.

Allí se produjeron gritos de viva la República y viva la Monarquía, habiendo instantes en que se veían las agresiones.

En vista de esto se presentaron dos secciones del regimiento de Caballería de la Princesa que continuaron al público.

Cuando mayor era la agitación pa-

só por allí el ayudante del general Berenguer que, como jefe del Ejército se puso al frente de las fuerzas.

Los animos en el momento en que telefoneó están excitadísimo y los vivas a la Monarquía y a la República no cesan un instante.

##### Papel para envolver

SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

##### Si va Vd. a Madrid

No deje de hospedarse en la Fonda «La PARISIEN», Mortera, 14.—Pensión completa de ocho pesetas hasta doce. Magníficas habitaciones para familias, calefacción central, cuartos de baño, salón de lectura y de piano. Teléfonos interior y exterior 14255. Propietario y Gerente, **Leonardo Mendez**.